2-year warranty plus 3 years when you register the product online within 3 months of the purchase

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Straightener

HPS930

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Příručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Príručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 36784

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and upwards and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to a power supply, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the power cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down completely before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has titanium coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

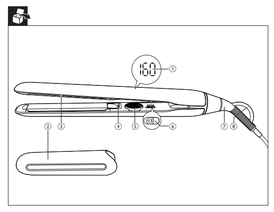
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

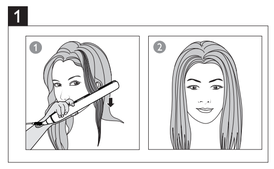
2 Introduction

The **Philips Pro range** has been developed to offer you the best performance, whilst perfectly taking care of your hair. We have been working together with leading stylists to learn what makes a product professional for consumers and to develop products accordingly.
The Philips Pro straightener offers the best a straightener needs: floating plates with a durable titanium coating, which offers great heat conduction for fast straightening with optimal pressure. It also offers a 10 second heat-up time for immediate straightening and digital temperature control, which can be controlled by the rheostat wheel. We hope you will enjoy using the Pro straightener for a long time!
Titanium plates
Titanium coated plates, used professionally, are valued for their robustness and quick heat transfer, resulting in faster straightening.

3 Overview of the Straightener

1. Temperature indication
2. Heat cover/Storage cap
3. Titanium straightening plates
4. Ionic outlet
5. Temperature control
6. Power on/off
7. Swivel power cord
8. Hanging loop





4 Straighten your hair

Notes
- Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.
- Use the straightener only when your hair is dry.
- Frequent users are recommended to use heat protection products when straightening.

1 Connect the plug to a power supply socket and remove the storage cap.

2 Slide and hold the ⏻ lock (⑥) until the LCD screen lights up.
↳ The default temperature setting is displayed on the LCD screen (①).

3 Rotate the temperature control clockwise or anti-clockwise (⑤) to select a suitable temperature setting for your hair.
Note: It is not recommended to regularly use temperature above 200°C to avoid damage to your hair.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	Mid to High (180°C and above)
Fine, medium-textured or softly waved	Low to Mid (150°C to 180°C)
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (Below 150°C)

↳ When the heating plates are heating up, the temperature digits will blink.
↳ When the heating plates have reached the selected temperature, the temperature digits stop blinking.
↳ If the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed from the outlet (④), reducing frizz and providing additional shine.

ThermoGuard
ThermoGuard prevents you from unintentional heat exposure above 200°C. When you increase the temperature above 200°C, the temperature will increase only 5°C by each step.
Auto-shut off
The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically. You can re-start the appliance by sliding and holding the ⏻ lock until the LCD screen lights up.

4 Comb your hair and take a section that is not wider than 5cm for straightening.
Note: For thicker hair, it is suggested to create more sections.

5 Place your hair between the titanium straightening plates(②) and press the handles firmly together.

6 Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping in order to prevent overheating.
- To create flicks, slowly rotate the straightener in a half-circle motion inwards (or outwards) when it reaches the hair ends and let the hair glide off the plates.

7 To straighten the rest of your hair, repeat steps 4 to 6.

8 To finish your hair styling, mist with a shine spray or flexible hold hairspray.
Tip: Do not brush your hair while setting your hair style.
After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.

2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.

3 Clean the appliance and straightening plates with a damp cloth.

4 Store it in a safe and dry place, free of dust. You can hang it with the hanging loop (⑧) and lock the plates with the supplied cap (②).

5 Warranty and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
2-year warranty plus 3 years when you register the product online within 3 months of the purchase

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате изцяло от предлагана от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в захранването.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине напълно, преди да го приберете.
- Уредът се нагорещява много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.
- Винаги поставяйте уреда с поставката върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност. Нагорещените пластини никога не бива да докосват повърхността или други запалими материали.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.
- Когато уредът е включен, го дръжте далече от лесно запалими предмети и материали.
- Не покривайте уреда с каквото и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.
- Използвайте уреда само на суха коса. Не използвайте уреда с мокри ръце.
- Поддържайте пластините чисти, без прах и стилизиращи продукти като пяна, лак или гел за коса. Никога не използвайте уреда в съчетание със стилизиращи продукти.
- Нагревателните пластини имат титаново покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.
- Ако уредът се използва върху боядисана коса, пластините може да станат на петна. Преди да използвате уреда върху изкуствена коса, непременно се консултирайте с дистрибутора на косата.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Околна среда

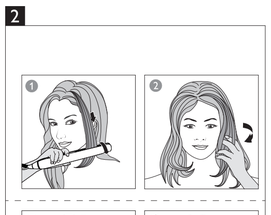
Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.
Когато към изделието е прикачен зачеркан символ на контейнер за отпадъци, това означава, че изделието отговаря на европейската директива 2012/19/ЕО.
Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрическите и електронните продукти.
Съобразявайте се с местните разпоредби и не изхвърляйте старите си продукти с обикновените битови отпадъци. Правилният начин на изхвърляне на старото изделие ще спомогне за отстраняването на потенциални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

2 Въведение

Серията Philips Pro е разработена така, че да ви осигурява едновременно най-качествената работа на уреда и перфектна грижа за вашата коса. Работим съвместно с водещи стилисти, за да научим какво прави един продукт професионален за клиентите и да разработим нашите продукти съответно. Преса за изправяне Philips Pro разполага с най-доброто, което една преса може да предложи: подвижни пластини с издръжливо титаново покритие, което осигурява много добра проводимост на топлината за по-бързо изправяне и оптимален натиск. Преса разполага и с време на загряване от 10 секунди, което позволява незабавно изправяне, а цифровото управление на температурата може да се регулира с колелцето на реостата. Надяваме се, че ще се насладавате дълго време на вашата преса за изправяне Pro!
Титанови пластини
Използвайте от професионалистите титанови пластини са ценени заради тяхната здравина и бърза проводимост на топлината, което допринася за по-бързото изправяне.

3 Общ преглед на пресата за изправяне на коса

1. Индикация за температурата
2. Предлазващ капак/капаче за съхранение
3. Титанови изправящи пластини
4. Отвор за йонизиран въздух
5. Температурен регулатор
6. Включено/изключено захранване
7. Въртящ се захранващ кабел
8. Ухо за закачване



4 Изправяне на коса

Забележки
- Винаги избирайте по-ниска настройка, когато използвате пресата за първи път.
- Използвайте пресата за изправяне само на суха коса.
- Ако често изправяте коса си, е препоръчително да използвате продукти за защита от висока температура.

1 Включете щепсела в контакта и отстранете капачето за съхранение.

2 Плъзнете и задържите ⏻ ключа (⑥), докато LCD екранът светне.
↳ LCD екранът показва фабричната настройка за температура (①).

3 Завъртете копелцето за управление на температурата обратно или по посока на часовниковата стрелка (⑤), за да изберете подходяща настройка на температурата за вашата коса.
Забележка: Не е препоръчително да използвате температура над 200 °C твърде често, тъй като това може да увреди вашата коса.

Тип коса	Температурна настройка
Твърда, къдрава, трудна за изправяне	Средна до висока (180 °C и повече)
Фина, средно чуплива или лесно вълнеста	Ниска до средна (от 150 °C до 180 °C)
Светла, руса, изрусена или боядисана	Ниска (под 150 °C)

↳ Докато пластините се загряват, цифрите на температурата мигат.
↳ Когато пластините достигнат избраната температура, цифрите на температурата престават да мигат.
↳ Ако уредът е включен, йоните се отделят автоматично и постоянно от отвора (④), като намаляват зъбрването и придават допълнителен блясък.

ThermoGuard
ThermoGuard ви предпазва от неволно излагане на температури над 200°C. Когато повишите температурата над 200°C, тя ще се увеличава само с 5°C на всяка стъпка.
Автоматично изключване
Този уред е снабден с функция за автоматично изключване. След 60 минути уредът се изключва автоматично. Можете да рестартирате уреда, като плъзнете и задържите ключа ⏻, докато LCD екранът светне.

4 Срешете косата си и вземете кичур, не по-широк от 5 см, за изправяне.
Забележка: За по-гъста коса е препоръчително да направите повече кичури.

5 Поставете косата между титановите изправящи пластини (②) и притиснете дръжките плътно една към друга.

6 Плъзнете пресата за изправяне надолу по дължината на косата с едно движение (макс. 5 секунди) от корените до краищата, без да спирате, за да предотвратите прегряване.
- За да направите извивки в косата, бавно завъртете пресата на половин оборот навътре (или навън), когато достигне краищата на косата и оставете косата се изпълзе от пластините.

7 За да изправите останалата част от косата си, повторете стъпки от 4 до 6.

8 За да завършите прическата, напръскайте със спрей за блясък или лак за коса с нормална фиксация.
Съвет: Не решете косата, докато оформяте прическата.
След употреба:

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.

3 Почистете уреда и изправящите пластини с влажна кърпа.

4 Съхранявайте уреда на безопасно и сухо място без прах. Можете да го окачите с помощта на халката за окачване (⑧) и да заключите пластините с предоставеното капаче (②).

5 Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация, например за замяна на приставка, или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.
2-годишна гаранция плюс 3 години при регистриране на продукта онлайн в рамките на 3 месеца от покупката.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

1 Důležité informace

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Je-li přístroj připojen ke zdroji napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Při použití přístroje vždy dávejte dobrý pozor, protože může být velmi horký. Držte jej pouze za rukojeť a zabraňte styku s pokožkou, protože jeho ostatní části jsou horké.
- Přístroj vždy ukládejte stojánkem na tepelně odolný, stabilní rovný povrch. Horké ohřívací destičky se nesmí dotýkat povrchu nebo jiného hořlavého materiálu.
- Zabraňte tomu, aby se horké díly přístroje dotknuly napájecího kabelu.
- Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hořlavých předmětů a materiálu.
- Je-li přístroj horký, nikdy jej ničím nezakrývejte (např. ručníkem nebo oblečením).
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy. Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Ohřívací destičky udržujte čisté, bez prachu a kadeřnických přípravků, jako jsou pěnové tužidlo, sprej či gel. Přístroj nepoužívejte v kombinaci s kadeřnickými přípravky.
- Ohřívací destičky mají titanový povrch. Tento povrch se může postupně pomalu odírat. Tento jev však nemá žádný vliv na výkon přístroje.
- Pokud přístroj používáte na barvené vlasy, ohřívací destičky se mohou ušpinit. Před použitím na umělé vlasy se poraďte s jejich distributorem.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.
- Nevkládejte kovové předměty do otvorů. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.
Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU.
Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.
Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Úvod

Řada **Philips Pro** byla vyvinuta, aby nabídla ten nejlepší výkon a zároveň zajistila perfektní péči o vaše vlasy. Ve spolupráci s těmi nejlepšími kadeřníky jsme odhalili, jaké vlastnosti musí mít ten nejlepší profesionální výrobek a jakým způsobem přesně takový výrobek vytvořit. Žehlička na vlasy Philips Pro nabízí to nejlepší plovoucí destičky s odolným titanovým povrchem, které zajišťují skvělé vedení tepla pro rychlé narovnávání s optimálním tlakem. Díky 10sekundovému zahřátí můžete okamžitě začít narovnávat; je také vybavena digitálním ovládáním teploty, kterou můžete nastavovat kolečkem reostatu. Pevně doufáme, že vás styling s žehličkou na vlasy Pro bude dlouho bavit!
Titanové destičky
Destičky s titanovým povrchem používané profesionály se vyznačují velkou odolností a rychlým přenosem tepla, takže je narovnávání rychlejší.

3 Přehled součástí žehličky na vlasy

1. Indikace teploty
2. Ochranný teplotní kryt / skladovací kryt
3. Titanové narovnávací destičky
4. Iontový výstup
5. Řízení teploty
6. Zapnutí a vypnutí
7. Výkyvný napájecí kabel
8. Závěsná smyčka

4 Narovnávání vlasů

Poznámky
- Při prvním použití vlasové žehličky vždy vyberte nízkou teplotu.
- Vlasovou žehličku používejte jen na suché vlasy.
- Častým uživatelům doporučujeme při narovnávání používat přípravky na ochranu vlasů před teplem.

1 Připojte zástrčku do elektrické zásuvky a sejměte skladovací kryt.

2 Stiskněte a podržte zámek ⏻ (⑥), dokud se nerozsvítí obrazovka LCD.
↳ Na displeji LCD (①) se zobrazí výchozí nastavení teploty.

3 Otáčením ovladače teploty ve směru či proti směru hodinových ručiček (⑤) vyberte vhodné nastavení teploty pro vaše vlasy.
Poznámka: Nedoporučujeme často používání teplot nad 200 °C – mohlo by dojít k poškození vlasů.

Typ vlasů	Nastavení teploty
Hrubé a kudrnaté vlasy, které jdou těžko narovnat	Střední až vysoké (180 °C a vyšší)
Jemné, středně nebo lehce zvlněné	Nízké až střední (150 °C až 180 °C)
Světlé, plavé, odbarvené nebo barvené	Nízké (méně než 150 °C)

↳ Během zahřívání ohřívacích destiček budou číslice teploty blikat.
↳ Jakmile se ohřívací destičky zahřejí na požadovanou teplotu, přestanou blikat číslice teploty.
↳ Když přístroj zapnete, z výstupu začnou automaticky nepřetržitě vycházet ionty (④), které zamezují zacuchávání a poskytují nadstandardní lesk.

Funkce ThermoGuard
Funkce ThermoGuard předchází tomu, abyste byli nezamýšleně vystaveni teplotám přes 200 °C. Když teplotu zvýšíte nad 200 °C, bude se v každém kroku zvyšovat jenom o 5° C.
Automatické vypnutí
Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí. Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Přístroj lze znovu spustit přesunutím a podržením zámku ⏻ až do okamžiku rozsvícení displeje LCD.

4 Učešte si vlasy a k narovnávání si připravte pramen široký nejvýše 5 cm.
Poznámka: U hustších vlasů doporučujeme vytvořit více pramínků vlasů.

5 Vložte vlasy mezi narovnávací titanové destičky (②) a pevně stiskněte držadla k sobě.

6 Žehličku na vlasy posouvejte jedním pohybem po délce vlasů směrem dolů (max. 5 sekund) od kořínků ke konečkům bez zastavení, abyste zabránili přehřátí vlasů.
- Chcete-li docílit podtočení či vytočení vlasů, pomalu otáčejte žehličkou na vlasy o půl otáčky směrem dovnitř (nebo ven), jakmile s ní dosáhnete konečků vlasů, a pak nechte vlasy vyklouznout z destiček.

7 Chcete-li narovnat zbytek vlasů, opakujte kroky 4 až 6.

8 Na konci úpravy vlasů vlasy lehce přestříkněte leskem nebo pružným lakem na vlasy.
Tip: Při narovnávání vlasy nečesejte.
Po použití:

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.

2 Položte jej na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.

3 Očistěte přístroj a narovnávací destičky vlhkým hadříkem.

4 Uchovávejte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Přístroj je možné zavěsit za závěsnou smyčku (⑧) a zajistit destičky dodávaným krytem (②).

5 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém (např. s výměnou nástavce) nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.
2letá záruka plus další 3 roky, pokud zaregistrujete výrobek online během 3 měsíců od zakoupení

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, dušside, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe hoolduskeskuses või samasugust kvalifikatsiooni omaval isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge jätke elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kinni üksnes käepidemest, kuna teised osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.
- Asetage seade koos alusega alati kuumakindlale stabiilsele tasasele pinnale. Kuumad sirgendusplaadid ei tohi kunagi pinna ega muude tuleohtlike materjalidega kokku puutuda.
- Ärge laske toitejuhtmel vastu seadme kuumi osi minna.
- Hoidke sisselülitatud seadet kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.
- Kunagi ärge katke kuuma seadet millegagi kinni (nt käteräti või niidetükiga).
- Rakendage seadet ainult kuivadel juustel. Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Hoidke sirgendusplaate puhtana ning ärge laske neile tolmu ja juuksehooldusvahendite, nagu juuksevahu, piserdusvahendite ja geeli jääke koguneda. Ärge kunagi kasutage seda seadet koos juuksehooldusvahenditega.
- Sirgendusplaatidel on titaankate. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Samas ei mõjuta kulumine seadme jõudlust.
- Kui seadet kasutada värvitud juustel, siis võivad sirgendusplaadid määrduda. Enne kasutamist kunstjuustel pöörduge alati nende edasimüüja poole.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.
- Elektriloögi ärahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

Elektromagnetilised väljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Keskkond

Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringluusse võtta ning uuesti kasutada.
Kui toote külge on kinnitatud selline läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2012/19/EL.
Palun viigeennast kursi elektriliste ja elektroonliste toodete eraldi kogumist reglementeerivate kohalike eeskirjadega.
Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käidelge vanu tooteid koos olmeprügiga. Vana toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

2 Tutvustus

Philipsi profitaseme tootesari on välja töötatud selleks, et pakkuda teile parimat tulemust, hoolitsedes samal ajal täiuslikult teie juuste eest. Tegime koostöö maailma juhtivate stilistidega, et teada saada, mis teeb tootest tarbijate jaoks profitasemel toote, ja töötada vastavalt sellele välja tooted. Philipsi profitaseme sirgendaja pakub parimat, mida üks sirgendaja vajab: painduvad plaadid, millel on suurepärast soojusjuhtivust võimaldav vastupidav titaankate, mistõttu sirgendamine on optimaalse surve all kiire. Samuti pakub see 10-sekundilist kuumenemisaega koheseks sirgendamiseks ja digitaalset temperatuuri reguleerimist, mida saab juhtida reostaadiga ketta abil. Loodetavasti naudite profitaseme sirgendaja kasutamist pikema aja jooksul!
Titaanplaadid
Titaankattega plaadid, mida kasutavad professionaalid, on hinnatud nende tugevuse ja kiire soojusülekande poolest, mistõttu on sirgendamine kiirem.

3 Juuksesirgendaja ülevaade

1. Temperatuurinäidik
2. Kuumakate/hoiuümbris
3. Titaanist sirgendusplaadid
4. Ionisaator
5. Temperatuuriregulaator
6. Toide sees/väljas
7. Pöörlev toitejuhe
8. Riputusaas

4 Juuste sirgestamine

Märkused
- Juuksesirgendaja esmakasutamisel valige alati madalam temperatuuriseadistus.
- Kasutage sirgendajat ainult kuivadel juustel.
- Pidevatel kasutajatel soovitatakse sirgendamisel kasutada kuumakaitsevahendeid.

1 Ühendage pistik seinakontakti ja eemaldage hoiuümbris.

2 Libistage ja hoidke all ⏻ lukustusnuppu (⑥), kuni süttib LCD-ekraani valgustus.
↳ Temperatuuri vaikeseade kuvatakse LCD-ekraanil (①).

3 Oma juustele sobiva temperatuuriseadistuse valimiseks keerake temperatuuriregulaatorit päri- või vastupäeva (⑤).
Märkus: juuksekahjustuste vältimiseks ei ole soovitatav kasutada regulaarselt temperatuuri üle 200 °C.

Juukselütlõp	Temperatuuriseadistus
Jämedad, kõharad, raskesti sirgendatavad	Keskmisest kõrgeni (180 °C ja rohkem)
Peenikesed, keskmise tihedusega või pehmed lainelised	Madalast keskmiseni (150 °C kuni 180 °C)
Kahvatud, blondid, blondeeritud või värvitud	Madal (alla 150 °C)

↳ Kui sirgendusplaadid kuumenevad, temperatuurinumbrid vilguvad.
↳ Kui sirgendusplaadid on kuumenenud valitud temperatuurini, lõpetavad temperatuurinumbrid vilkumise.
↳ Kui seade on sisse lülitatud, väljuvad väljavooluavast (④) automaatselt ja pidevalt ioonid täiendava läike andmiseks ning juuste kõharuse vähendamiseks.

ThermoGuard
ThermoGuard aitab vältida tahtmatut kontakti kuumusega üle 200 °C. Kui suurendate temperatuuri üle 200 °C, suureneb temperatuur vaid 5 °C iga sammuga.
Automaatne väljalülitamine
Seade on varustatud automaatse väljalülitamisfunktsiooniga. Seade lülitub 60 minuti pärast automaatselt välja. Saate seadme uuesti käivitada, libistades ja hoides all ⏻ lukustusnuppu, kuni süttib LCD-ekraan.

4 Kammige juuksed ja eraldage sirgestamiseks juuksesalk, mis pole laiem kui 5 cm.
NB! Paksemate juuste puhul on soovitatav teha mitmeid sektsioone.

5 Pange juuksed titaanist sirgendusplaatide (②) vahele ja vajutage käepidemed tugevasti kokku.

6 Ühekuuemenise valtimiseks libistage juuksesirgendajat peatumata (max 5 sekundit) pöi juukseid juurtest juukseotsteni.
- Lainete tegemiseks keerake sirgendajat aeglaselt poole pöörde võrra sissepoole (või väljapoole), kuni see jõuab juukseotsteise, ja laske juustel plaatidelt maha libisemisel.

7 Ülejäänud juuste sirgendamiseks korrake samme 4 kuni 6.

8 Soengu vimistlemiseks pritsige juukseid lakspreiga või elastsust andva juukselakiga.
Soovitus: ärge harjake soengu seadmisel juukseid.
Pärast kasutamist:

1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.

2 Asetage see kuumusekindlale pinnale jahtuma.

3 Puhastage seadet ja sirgendusplaate niiske lapiga.

4 Hoidke seda ohutus ja kuivas tolmuvabas kohas. Võite selle riputusaasa (⑧) abil üles riputada ja plaadid kaasasoleva hoiuümbrise (②) abil lukustada.

5 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet, mõne tarviku vahetamise kohta aga ka probleemide korral külastage palun Philipsi veebisaiti www.philips.com või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeenduskeskusega (telefoninumbri leiate ülemaailmselt garantitalongilt). Kui teie riigis ei ole klienditeenduskeskust, pöörduge Philipsi toodete lokaliku müügiesindaja poole.
2-aastane garantii, millele lisandub kolm aastat, kui registreerite toote veebis kolme kuu jooksul pärast ostu.

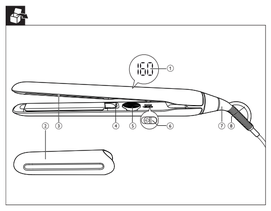
Hrvatski

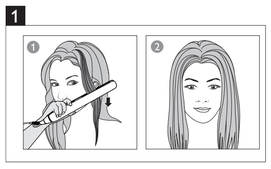
Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte koristiti blizu vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte koristiti blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Aparat obavezno iskopčajte nakon uporabe.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovolj





- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Neaptiniet barošanas vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā pilnībā atdziest.
- Uzmanieties ierīces lietošanas laikā, jo tā var būt ļoti karsta. Satveriet ierīci tikai aiz roktura, jo citas daļas ir karstas, un izvairieties no saskares ar ādu.
- Vienmēr novietojiet ierīci ar statīvu uz karstumizturīgas, stabilas, līdzenas virsmas. Karstās taisnošanas plātnes nedrīkst saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiālu.
- Raugieties, lai elektrības vads nenonāktu saskarē ar ierīces karstajām detaļām.
- Neļaujiet ierīcei, kad tā ir ieslēgta, nonākt saskarē ar viegli uzliesmojošiem priekšmetiem un materiāliem.
- Nekad neapsedziet ierīci ar kaut kādiem priekšmetiem (piem., dvieli vai drāniņu), kad tā ir karsta.
- Izmantojiet ierīci tikai, lai ieveidotu sausus matus. Nelietojiet ierīci ar slapjām kādām.
- Uzglabājiet taisnošanas plātnes tīras un brīvas no putekļiem un matu veidošanas izstrādājumiem, piemēram, putām, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierīci apvienojumā ar matu veidošanas produktiem.
- Taisnošanas plātnēm ir titāna pārklājums. Šis pārklājums var samazināt nodilumu laika gaitā. Tomēr tas neietekmē ierīces darbību.
- Ja ar ierīci ieveido krāsotus matus, taisnošanas plātnes var nosmērēties. Pirms lietot ierīci mākslīgiem matiem, konsultējieties ar izplatītāju.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificētu personu veikts remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.
- Neievietojiet atverēs metāla priekšmetus, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.

Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vides aizsardzība

Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.
Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas Savienības direktīva 2012/19/ES.
Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu.
Lūdzu, rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neutilizējiet vecos produktus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu vecā produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negativo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

2 Ievads

Philips Pro klāsts ir izstrādāts, lai nodrošinātu jums vislabāko sniegumu, vienlaikus perfekti rūpējoties par jūsu matiem. Mēs strādājam kopā ar vadošajiem stilistiem, lai uzzinātu, kas padara produktu profesionālā līmenī piemērotu lietotājiem un kā izstrādāt produktus atbilstoši šim prasībām. Philips Pro matu taisnotājs nodrošina visu, kas nepieciešams lieliskam matu taisnotājam: kustīgās plātnes ar izturīgu titāna pārklājumu, kas nodrošina lēnāku siltuma vadītspēju ātrai matu taisnošanai ar optimālu spiedienu. Tam ir 10 sekunžu uzsildīšanas laiks tūlītēji matu taisnošanai un digitāla temperatūras kontrole, izmantojot reostata ripu. Ceram, ka izbaudīsiet Pro matu taisnotāju izmantošanu ilgā laika periodā!
Titāna plātnes
Ar titāna pārklātas plātnes, ko izmanto profesionāļi, tiek augstā novērtētas par izturību un ātro siltuma novadīšanu, kas nodrošina ātru matu ieteicamošanu.

3 Matu taisnotāja apskats

1. Temperatūras rādījums
2. Siltumnoturīgs apvalks/uzglabāšanas vāciņš
3. Titāna taisnošanas plātnes
4. Jonu atvere
5. Temperatūras regulēšana
6. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
7. Grozāms elektrības vads
8. Karināšanas cilpa

4 Iztaisnojiet matus

Piezīmes
- Ja grasāties izmantot matu taisnotāju pirmo reizi, vienmēr izvēlieties zemāko iestatījumu.
- Izmantojiet taisnotāju tikai tad, kad jūsu mati ir sausi.
- Bieži lietošanas gadījumā taisnošanas laikā ieteicams izmantot produktus aizsardzībai pret karstumu.

1 Pievienojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdai un noņemiet uzglabāšanas vāciņu.
2 Pavirziet un turiet ⏻ slēdzi (④), līdz iedegas LCD ekrāns.
↳ Noklusējuma temperatūras iestatījums ir parādīts šķidro kristālu displejā (①).
3 Pagrieziet temperatūras ripu pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (⑤), lai izvēlētos saviem matiem atbilstošu temperatūras iestatījumu.
Piezīme: nav ieteicams regulāri izmantot temperatūru virs 200°C, lai novērstu matu bojājumus.

Matu tips	Temperatūras režīms
Raupji, sprogaini, grūti iztaisnojami	No vidējas līdz augstai (180°C un augstāka)
Smalki, vidēji vai nedaudz viļņaini	No zemas līdz vidējai (no 150°C līdz 180°C)
Gaiši, blondi, balināti vai krāsoti	Zema (zem 150°C)

↳ Uzsildīsot taisnošanas plātnēm, mirgos temperatūras rādījums.
↳ Kad taisnošanas plātnes ir sasniegušas izvēlēto temperatūru, temperatūras rādījums pārtrauc mirgot.
↳ Ja ierīce ir ieslēgta, joni tiek automātiski un nepārtraukti izvadīti no atveres (④), samazinot sprogošanos un sniedzot papildu mirdzumu.

ThermoGuard
ThermoGuard aizsargā pret nejaušu pārāk lielu siltuma iedarbību virs 200°C. Palielinot temperatūru virs 200°C, temperatūra tiks palielināta par 5°C katrā solī.
Automātiska izslēgšanās
Ierīce ir aprīkota ar automātiskas izslēgšanās funkciju. Pēc 60 minūtēm ierīce automātiski izslēdzas. Ierīci varat ieslēgt, pavirzot un turot ⏻ slēdzi, līdz iedegas LCD ekrāns.
4 Izķemmējiet matus un saņemiet šķipsnu, kas nav platāka par 5 cm. Piezīme: biezākiem matiem ieteicams lielāks sadaļu skaits.
5 Ievietojiet matus starp titāna taisnošanas plātnēm (②) un cieši saspiediet kopā rokturus.
6 Neapspiežoties, virziet matu taisnotāju lejup pa matiem no saknēm uz matu galiem (maks. 5 sekundes) no saknes līdz galiem, bez apstāšanās, lai novērstu pārkaršēšanu.
- Lai ieveidotu sprogas, lēnām gnieziet matu taisnotāju ar pusapļa kustību uz iekšpusi (vai ārpus), līdz tas sasniedz matu galus, un ļaujiet matiem izslīdēt no plātnēm.

7 Lai iztaisnotu pārējos matus, atkārtojiet 4. līdz 6. soli aprakstītās darbības.
8 Lai pabeigtu matu ieveidošanu, samitrināet ar spīduma efekta vai fiksējošu matu laku.
Padoms: nesukājiet matus to ieveidošanas laikā.
Pēc lietošanas
1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tā atdziest.
3 Notīriet ierīci un taisnošanas plātnes ar mitru drānu.
4 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat pakarināt ierīci aiz cilpiņas (⑧) un fiksēt plātnes ar nodrošināto vāciņu (③).

5 Garantija un serviss

Ja jums nepieciešama informācija, piemēram, par uzgaļa nomaiņu, vai palīdzība, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruņa numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā); ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.
2 gadu garantija plus 3 gadi, ja reģistrējat produktu tiešsaistē 3 mēnešu laikā kopš iegādes brīža.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do źródła zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność — może być bardzo gorące. Chwytaj wyłącznie za uchwyt, ponieważ pozostałe części są gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na podpórce na żaroodpornej, stabilnej, płaskiej powierzchni. Rozgrzane płytki grzejne nigdy nie powinny dotykać blatu stolika ani innych łatwopalnych materiałów.
- Nie dopuść do zetknięcia się przewodu zasilającego z rozgrzanymi częściami urządzenia.
- Włączone urządzenie trzymaj z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.
- Gdy urządzenie jest gorące, nigdy go nie przykrywaj (np. ręcznikiem lub odzieżą).
- Używaj urządzenia na suchych włosach. Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Na bieżąco czyść płytki grzejne z kurzu oraz środków do układania włosów (np. pianki, lakieru, żelu). Nigdy nie używaj lokówki w połączeniu z takimi środkami.
- Płytki grzejne są pokryte powłoką tytanową. Powłoka ta może zużywać się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, płytki grzejne mogą się zabarwić. Jeśli zamierzasz używać urządzenia do sztucznych włosów, najpierw dowiedz się od ich sprzedawcy, czy jest to dopuszczalne.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w otworach urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Środowisko

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.
Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE.
Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.
Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utrazie zdrowia.

2 Wstęp

Seria produktów Philips Pro została opracowana z myślą o najwyższej wydajności przy maksymalnej dbałości o włosy. Działaliśmy we współpracy z czołowymi stylistami, dzięki czemu mogliśmy dowiedzieć się, co sprawia, że produkt ma dla klientów profesjonalny charakter. Pozwoliło nam to opracować nasze produkty zgodnie z ich sugestiami. Prostownica Philips Pro jest wyposażona w najbardziej przydatny element — ruchome płytki grzejne z trwałą powłoką tytanową, która doskonale przewodzi ciepło, co umożliwia szybkie prostowanie z zachowaniem optymalnego nacisku. Urządzenie oferuje również 10-sekundowy czas nagrzewania oraz cyfrowe pokrętło reostatu. Życzymy długiego i przyjemnego korzystania z prostownicy Pro!
Płytki tytanowe
Stosowane przez profesjonalistów płytki pokryte powłoką tytanową są cenione ze względu na solidność i szybkie przewodzenie ciepła umożliwiające szybsze prostowanie.

3 Opis prostownicy do włosów

1. Wskaźnik temperatury
2. Osłona zabezpieczająca/nasadka do przechowywania
3. Tytanowe płytki prostujące
4. Otwór wylotowy jonów
5. Regulacja temperatury
6. Włączanie/wyłączanie zasilania
7. Obrotowe połączenie przewodu zasilającego
8. Uchwyt do zawieszania

4 Prostowanie włosów

Uwagi
- Jeśli używasz prostownicy po raz pierwszy, wybierz niskie ustawienie temperatury.
- Z prostownicy można korzystać tylko wtedy, gdy włosy są suche.
- Osobom, które często korzystają z prostownicy, zaleca się stosowanie środków pielęgnacyjnych chroniących przed działaniem ciepła.

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i zdejmij nasadkę do przechowywania.
2 Przesuń i przytrzymaj blokadę ⏻ (④), aż włączy się wyświetlacz LCD.
↳ Domyślne ustawienie temperatury zostanie wyświetlone na wyświetlaczu LCD (①).
3 Obróć regulator temperatury w prawo lub w lewo (⑤), aby wybrać odpowiednie ustawienie temperatury dla swoich włosów.
Uwaga: nie zaleca się regularnego stosowania temperatury powyżej 200°C, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia włosów.

Rodzaj włosów	Ustawienie temperatury
Szorstkie, kręcone, trudne do wyprostowania	Średnia – wysoka (180°C i powyżej)
Cienkie, niezbyt gęste lub lekko pofalowane	Niska – średnia (od 150°C do 180°C)
Jasne, blond, rozjaśniane lub farbowane	Niska (poniżej 150°C)

↳ Podczas nagrzewania się płytek grzejnych cyfry temperatury będą migać.
↳ Gdy temperatura płytek grzejnych osiągnie wybrany poziom, cyfry temperatury przestaną migać.
↳ Przy włączonym urządzeniu jony są uwalniane automatycznie i bez przerwy przez otwór wylotowy (④). Funkcja jonizacji pozwala zapanować nad skręcającymi się włosami i nadać im dodatkowy blask.

ThermoGuard
Funkcja ThermoGuard zapobiega przypadkowemu kontaktowi z temperaturą wyższą niż 200°C. Przy każdym zwiększeniu temperatury powyżej 200°C, temperatura będzie się zwiększać tylko o 5°C na każdym poziomie.
Automatyczne wyłączanie
Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączania. Po godzinie urządzenie wyłącza się automatycznie. Urządzenie można uruchomić poprzez przesunięcie i przytrzymanie blokady ⏻ aż do włączenia się wyświetlacza LCD.

4 Za pomocą grzebienia przygotuj pasmo włosów o szerokości nie większej niż 5 cm.
Uwaga! W przypadku grubszych włosów zalecane jest podzielenie ich na więcej pasm.
5 Umieść włosy między tytanowymi płytkami prostującymi (①) i mocno ściśnij uchwyty.
6 Przesuń prostownicę wzdłuż pasma włosów jednym, płynnym ruchem (przez maks. 5 sekund) bez zatrzymywania się w celu uniknięcia przegrzania.
- Aby podwinąć lub wywinąć włosy, powoli skieruj prostownicę o pół obrotu do wewnątrz (lub na zewnątrz) po przesunięciu jej do końcówek włosów. Następnie wypuść włosy spomiędzy płytek.

7 Powtórz czynności od 4 do 6, aby wyprostować resztę włosów.
8 Na zakończenie spryskaj włosy sprayem nabłyszczającym lub elastycznie utrwalającym fryzurę.
Wskazówka: Nie czesz włosów podczas układania fryzury.
Po użyciu:
1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
3 Wyczyść urządzenie oraz płytki prostujące przy użyciu wilgotnej szmatki.
4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Urządzenie można powiesić za uchwyt do zawieszania (⑧) i zablokować płytki za pomocą dołączonej nasadki (②).

5 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów, np. w przypadku konieczności wymiany nasadki, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.
2 lata gwarancji plus dodatkowe 3 lata w przypadku rejestracji produktu przez Internet w ciągu 3 miesięcy od zakupu

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la o sursă de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteptați ca acesta să se răcească complet.
- Așezați întotdeauna aparatul cu suportul pe o suprafață plată, stabilă, termorezistentă. Plăcile de încălzire fierbinți nu trebuie să atingă niciodată suprafața sau alte materiale inflamabile.
- Evitați intrarea în contact a cablului de alimentare cu piesele fierbinți ale aparatului.
- Păstrați aparatul la distanță de obiecte și materiale inflamabile când este pornit.
- Nu acoperiți niciodată aparatul cu ceva (de exemplu un prosop sau un articol vestimentar) când este fierbinte.
- Utilizați aparatul numai pe păr uscat. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Păstrați plăcile de încălzire curate și curățați-le de praf și produse pentru coafat precum spumă, spray sau gel. Nu utilizați niciodată aparatul împreună cu produse de coafat.
- Plăcile de încălzire au un înveliș din titan. Acest înveliș se poate uza lent în timp. Totuși, acest lucru nu afectează performanța aparatului.
- Dacă aparatul este utilizat pe păr vopsit, plăcile de încălzire se pot păta. Înainte de a-l utiliza pentru păr artificial, consultați întotdeauna distribuitorul.
- Pentru control sau depanare duceți aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.
- Nu introduceți obiecte metalice în orificii, pentru a evita electrocutarea.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Mediu

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.
Când simbolul reprezentând un coș de gunoi cu roți tăiat însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene 2012/19/UE.
Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.
Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produselui dvs. vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

2 Introducere

Gama Philips Pro a fost creată pentru a vă oferi de cele mai bune performanțe, având în același timp grijă de părul dvs. Am lucrat împreună cu stiliști renumiți pentru a afla ce face un produs profesional pentru consumatori și pentru a dezvolta produsele în consecință. Aparatul de îndreptat părul Philips Pro oferă cele mai bune funcții pentru un aparat de îndreptat părul: plăci flexibile cu un înveliș rezistent din titan, care oferă o conducție termică excepțională pentru îndreptare rapidă la presiune optimă. Oferă, de asemenea, o durată de încălzire de 10 secunde pentru îndreptare imediată și control digital al temperaturii, care pot fi controlate cu reostatul. Sperăm că veți folosi cu plăcere aparatul de îndreptat părul Pro pentru o perioadă lungă de timp!
Plăci din titan
Plăcile acoperite cu titan, utilizate de profesioniști, sunt apreciate datorită rezistenței și transferului rapid de căldură, ceea ce permite îndreptarea mai rapidă.

3 Imagine de ansamblu a aparatului de îndreptat părul

1. Indicator de temperatură
2. Capac termoizolant/Capac de depozitare
3. Plăci din titan pentru îndreptarea părului
4. Orificiu de ieșire ioni
5. Buton de control al temperaturii
6. Pornire/Oprire
7. Cablu de alimentare cu suport pivotant
8. Agățătoare

4 Îndreptați-vă părul

Note
- La prima utilizare a aparatului de îndreptat părul selectați întotdeauna o setare mai mică.
- Utilizați aparatul de îndreptat numai atunci când părul este uscat.
- Utilizatorilor frecvenți li se recomandă să utilizeze produse de protecție împotriva căldurii atunci când își îndreaptă părul.

1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare și scoateți capacul de depozitare.
2 Apăsați și menținați apăsat butonul de blocare ⏻ (④) până la aprinderea ecranului LCD.
↳ Setarea implicită de temperatură este afișată pe ecranul LCD (①).
3 Rotiți butonul de control al temperaturii în sens orar sau antiorar (⑤) pentru a selecta o setare adecvată de temperatură pentru tipul dvs. de păr.
Notă: nu este recomandat să folosiți în mod regulat temperaturi de peste 200 °C pentru a evita deteriorarea părului.

Tip de păr	Setare de temperatură
Aspru, cret, dificil de îndreptat	Medie până la ridicată (180 °C și peste)
Fin, cu textură medie sau ușor ondulat	Scăzută până la medie (150 °C până la 180 °C)
Deschis la culoare, blond, decolorat sau vopsit	Scăzută (Sub 150 °C)

↳ Atunci când plăcile de încălzire se încălzesc, cifrele care indică temperatura vor lumina intermitent.
↳ Atunci când plăcile de încălzire au ajuns la temperatura selectată, cifrele care indică temperatura nu mai luminează.
↳ Este posibil ca aparatul este pornit, se vor genera automat și continuu ioni din orificiul (④), reducând aspectul creț și conferind un plus de strălucire.

ThermoGuard
ThermoGuard previne expunerea neintenționată la o temperatură mai mare de 200°C. Atunci când măriți temperatura la peste 200°C, temperatura va crește doar cu 5°C cu fiecare pas.
Oprirea automată
Aparatul este echipat cu o funcție de oprire automată. După 60 de minute, aparatul se oprește automat. Puteți reporni aparatul glisând și menținând butonul de blocare ⏻ până la aprinderea ecranului LCD.
4 Pieptănați-vă părul și alegeți o șuviță nu mai lată de 5 cm pentru a o îndrepta.
Notă: Pentru păr cu firul gros, se sugerează crearea mai multor șuvițe.
5 Așezați-vă părul între plăcile de îndreptare din titan (②) și strângeți mânerele ferm.
6 Glisați aparatul de îndreptat părul ușor pe lungimea părului cu o singură mișcare (max. 5 secunde) de la rădăcină la vârf, fără a vă opri, pentru a preveni supraîncălzirea.
- Pentru a crea spirale, rotiți ușor aparatul de îndreptat părul înt-o mișcare de semicerc spre interior (sau exterior) când ajunge la vârfurile firelor de păr și permiteți părului să alunece de pe plăci.

7 Pentru a îndrepta restul părului, repetați pașii 4 - 6.
8 Pentru finalizarea coafurii, pulverizați un spray de strălucire sau un fixativ cu fixare flexibilă.
Sfat: Nu vă pieptăi părul în timp ce vă aranjați coafura.
După utilizare:
1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.
3 Curățați aparatul și plăcile de îndreptat părul cu o cârpă umedă.
4 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. Îl puteți suspenda de la agățătoare (⑧) și puteți bloca plăcile cu capacul furnizat (②).

5 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații, de ex. despre înlocuirea unui accesoriu, sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există nicio centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.
Garanție de 2 ani, plus 3 ani atunci când înregistrați produsul online, în termen de 3 luni de la achiziție.

Русский

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом высокой квалификации.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данном руководстве.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не наматывайте сетевой шнур на прибор.
- Прежде чем убрать прибор, дайте ему полностью остыть.
- Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за ручку, так как остальные части очень горячие. Избегайте контакта с кожей.
- Всегда размещайте прибор с подставкой на термостойкой, устойчивой, плоской поверхности. Горячие нагревательные пластины не должны соприкасаться с поверхностью или другими воспламеняющимися материалами.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими частями прибора.
- Держите включенный прибор в стороне от легковоспламеняющихся объектов и материалов.
- Запрещается покрывать неостывший прибор (например, полотенцем или одеждой).
- Пользуйтесь прибором для укладки только сухих волос. Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Нагревательные пластины следует содержать в чистоте. Очищайте их от пыли и средств для укладки: муссов, спреев и гелей. Запрещается использовать прибор вместе со средствами для укладки.
- Нагревательные пластины имеют титановое покрытие. Со временем это покрытие может стираться. Это не влияет на работу прибора.
- При использовании прибора на окрашенных волосах на нагревательных пластинах могут появиться пятна. Прежде чем использовать прибор на искусственных волосах, проконсультируйтесь со специалистами в месте приобретения волос.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.
- Во избежание поражения электрическим током не вставляйте металлические предметы в отверстия.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Защита окружающей среды

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.
Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что оно соответствует директиве Европейского Парламента 2012/19/EU.
Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.
Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшие изделия вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

2 Введение

Линейка приборов **Philips Pro** обеспечивает превосходные результаты укладки и дополнительную защиту волос.
Совместно с ведущими стилистами мы разработали приборы профессионального уровня для использования в домашних условиях. Выпрямитель Philips Pro отлично справляется со своими задачами: плавающие пластины с прочным титановым покрытием обеспечивают оптимальное давление и нагрев для быстрого результата. Выпрямитель готов к работе уже через 10 секунд, после включения, а колесико реостата позволяет выбрать нужную цифровую настройку температуры. Превосходная укладка каждый день. Благодаря выпрямителю Pro!
Пластины с титановым покрытием
Пластины с титановым покрытием, которые используются для профессиональной укладки, отличаются прочностью и надежностью. Мгновенный нагрев обеспечивает более быстрое выпрямление волос.

3 Обзор выпрямителя

1. Индикатор температуры
2. Защитный кожух/чехол для хранения
3. Выпрямляющие пластины с титановым покрытием
4. Отверстие ионизатора
5. Регулятор нагрева
6. Включение/выключение
7. Поворотный шнур питания
8. Петелька для подвешивания

4 Выпрямление волос

Примечания
- При первом использовании выпрямителя выберите режим низкой температуры.
- Используйте выпрямитель только на сухих волосах.
- При частом использовании прибора рекомендуется для выпрямления использовать термозащитные средства для укладки.

1 Вставьте вилку в розетку электросети и снимите чехол для хранения.
2 Сдвиньте и удерживайте переключатель включения ⏻ (④), пока не загорится ЖК-дисплей.
↳ На ЖК-дисплее отобразится температура по умолчанию (①).
3 Поворачивайте регулятор температуры по или против часовой стрелки (⑤) для выбора нужной температуры.
Примечание. Во избежание повреждения волос не рекомендуется часто использовать температуру выше 200 °C.

Тип волос	Температура нагрева
Жесткие, вьющиеся или трудновыпрямляемые волосы	От средней до высокой (180 °C и выше)
Тонкие, нормальные или волнистые волосы	От низкой до средней (150 °C–180 °C)
Светлые, обесцвеченные или окрашенные волосы	Низкая (ниже 150 °C)

↳ Пока пластины нагреваются, цифры, указывающие температуру, мигают.
↳ После того как пластины нагреются до указанной температуры, цифры перестанут мигать.
↳ Пока прибор включен, через отверстие ионизатора автоматически и непрерывно генерируются ионы (④), что придает волосам дополнительный блеск и уменьшает спутывание.

Система ThermoGuard
Система ThermoGuard предотвращает случайный перегрев волос, когда температура достигает более 200 °C. Если температура достигла более 200 °C, то затем ее значение будет последовательно повышаться с шагом всего 5 °C.
Автоматическое выключение
Прибор оснащен функцией автоматического отключения. По истечении 60 минут прибор автоматически отключается. Чтобы снова включить прибор, сдвиньте и удерживайте переключатель ⏻, пока не загорится ЖК-дисплей.
4 Расчешите волосы и отделите прядь волос шириной не более 5 см для выпрямления.
Примечание. Если волосы густые, разделите их на большее число прядей.
5 Поместите прядь волос между титановыми пластинами (①) и крепко сожмите рукоятки.
6 Плавно перемещайте прибор по всей длине волос (в течение максимум 5 секунд) от корней до кончиков. Не удерживайте прибор на одном участке, чтобы не перегреть волосы.
- Чтобы создать завитки, медленно подкручивайте выпрямителем кончики волос внутрь или наружу, пока прядь не соскользнет с пластин.

7 Повторите шаги с 4 по 6, чтобы выпрямить остальные волосы.
8 По окончании укладки воспользуйтесь спреем для блеска или спреем для гибкой фиксации.
Совет: Не расчесывайте волосы в процессе создания укладки.
После завершения работы
1 Выключите прибор и отключите его от электросети.
2 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.
3 Оч